

CONVENTION

Texte authentique

CONVENTION DE L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE

TABLE DES MATIÈRES

			<i>Page</i>
PARTIE I	– Etablissement	Article 1	9
PARTIE II		Article 2 – Buts	9
PARTIE III	– Composition	Article 3 – Membres	10
PARTIE IV	– Organisation	Article 4	11
		Article 5	11
PARTIE V	– Titulaires de fonctions de l'Organisation et Membres du Conseil exécutif	Article 6	12
PARTIE VI	– Le Congrès météorolo- gique mondial	Article 7 – Composition....	12
		Article 8 – Fonctions.....	13
		Article 9 – Exécution des décisions du Congrès	13
		Article 10 – Sessions.....	14
		Article 11 – Vote	14
		Article 12 – Quorum	15
PARTIE VII	– Le Conseil exécutif	Article 13 – Composition....	15
		Article 14 – Fonctions.....	15
		Article 15 – Sessions.....	16
		Article 16 – Vote	17
		Article 17 – Quorum	17
PARTIE VIII	– Conseils régionaux	Article 18.....	17
PARTIE IX	– Commissions techniques	Article 19.....	18
PARTIE X	– Le Secrétariat	Article 20.....	18
		Article 21.....	18
		Article 22.....	19
PARTIE XI	– Finances	Article 23.....	19
		Article 24.....	19

			<i>Page</i>
PARTIE XII	– Relations avec l'Organisation des Nations Unies	Article 25.....	19
PARTIE XIII	– Relations avec d'autres organisations	Article 26.....	20
PARTIE XIV	– Statut légal, privilèges et immunités	Article 27.....	20
PARTIE XV	– Amendements	Article 28.....	21
PARTIE XVI	– Interprétation et litiges	Article 29.....	21
PARTIE XVII	– Retrait	Article 30.....	22
PARTIE XVIII	– Suspension	Article 31.....	22
PARTIE XIX	– Ratification et adhésion	Article 32.....	22
		Article 33.....	23
		Article 34.....	23
PARTIE XX	– Entrée en vigueur	Article 35.....	23
PAYS SIGNATAIRES			24
ANNEXE I	– Etats représentés à la Conférence des directeurs de l'Organisation météorologique internationale réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947.....		25
			25
ANNEXE II	– Territoires ou groupes de territoires qui maintiennent leurs propres Services météorologiques et dont les Etats responsables pour leurs relations internationales sont représentés à la Conférence des directeurs de l'Organisa- tion météorologique internationale réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947		26
			26

*

* *

CONVENTION DE L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE

Afin de coordonner, d'uniformiser et d'améliorer les activités météorologiques et connexes dans le monde et d'encourager l'échange efficace de renseignements météorologiques et connexes entre pays dans l'intérêt des diverses activités humaines, les Etats contractants ont d'un commun accord arrêté la Convention suivante :

PARTIE I

Etablissement

ARTICLE 1

L'Organisation météorologique mondiale (ci-après appelée «l'Organisation») est établie par la présente Convention.

PARTIE II

ARTICLE 2

Buts

Les buts de l'Organisation sont les suivants :

- a)* faciliter la coopération mondiale en vue de l'établissement de réseaux de stations effectuant des observations météorologiques, ainsi que des observations hydrologiques et d'autres observations géophysiques se rapportant à la météorologie, et encourager l'établissement et le maintien de centres chargés de fournir des services météorologiques et connexes;
- b)* encourager l'établissement et le maintien de systèmes pour l'échange rapide des renseignements météorologiques et connexes;
- c)* encourager la normalisation des observations météorologiques et connexes et assurer la publication uniforme d'observations et de statistiques;

- d)* encourager les applications de la météorologie à l'aviation, à la navigation maritime, aux problèmes de l'eau, à l'agriculture et à d'autres activités humaines;
- e)* encourager les activités dans le domaine de l'hydrologie opérationnelle et favoriser une étroite coopération entre Services météorologiques et Services hydrologiques; et
- f)* encourager les recherches et l'enseignement en météorologie et, selon les besoins, dans des domaines connexes, et concourir à la coordination des aspects internationaux de ces activités.

PARTIE III

Composition

ARTICLE 3

Membres

Peuvent devenir Membres de l'Organisation, aux termes de la présente Convention :

a) tout Etat représenté à la Conférence des directeurs de l'Organisation météorologique internationale, réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947, qui figure à l'annexe I ci-jointe et qui signe la présente Convention et la ratifie conformément à l'article 32, ou y adhère conformément à l'article 33;

b) tout membre des Nations Unies qui a un Service météorologique, en adhérant à la présente Convention conformément à l'article 33;

c) tout Etat pleinement responsable de la conduite de ses relations internationales qui a un Service météorologique, mais ne figure pas à l'annexe I à la présente Convention et n'est pas membre des Nations Unies, après qu'une demande d'admission aura été soumise au Secrétariat de l'Organisation et que cette demande aura été approuvée par les deux tiers des Membres de l'Organisation spécifiés aux alinéas *a)*, *b)* et *c)* du présent article, en adhérant à la présente Convention conformément à l'article 33;

d) tout territoire ou groupe de territoires qui maintient son propre Service météorologique et figure à l'annexe II ci-jointe, au nom duquel la présente Convention est appliquée, conformément à l'alinéa *a)* de l'article 34, par l'Etat ou les Etats responsable(s) de ses relations internationales représenté(s) à la Conférence des directeurs de l'Organisation météorologique internationale, réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947, et dont le nom figure à l'annexe I à la présente Convention;

e) tout territoire ou groupe de territoires, ne figurant pas à l'annexe II à la présente Convention, qui maintient son propre Service météorologique, mais n'est pas responsable de la conduite de ses relations internationales, au nom duquel la présente Convention est appliquée conformément à l'alinéa *b)* de l'article 34, sous réserve que la demande d'admission soit présentée par le Membre responsable de ses relations internationales et obtienne l'approbation des deux tiers des Membres de l'Organisation spécifiés aux alinéas *a)*, *b)* et *c)* du présent article;

f) tout territoire ou groupe de territoires sous tutelle maintenant son propre Service météorologique et administré par les Nations Unies, auquel les Nations Unies appliquent la présente Convention conformément à l'article 34.

Toute demande d'admission comme Membre de l'Organisation doit indiquer en vertu de quel alinéa du présent article l'admission est sollicitée.

PARTIE IV

Organisation

ARTICLE 4

a) L'Organisation comprend :

- 1) le Congrès météorologique mondial (ci-après appelé «le Congrès»);
- 2) le Conseil exécutif;
- 3) les conseils régionaux (ci-après appelés «les conseils régionaux»);
- 4) les commissions techniques;
- 5) le Secrétariat.

b) L'Organisation aura un Président et trois Vice-Présidents qui seront également Président et Vice-Présidents du Congrès et du Conseil exécutif.

ARTICLE 5

Les activités de l'Organisation et la conduite de ses affaires font l'objet de décisions prises par les Membres de l'Organisation.

a) Ces décisions sont normalement prises par le Congrès en session.

b) Toutefois, hormis les questions réservées par la Convention à la décision du Congrès, les Membres peuvent également prendre des décisions par correspondance lorsque des mesures urgentes s'imposent entre les sessions du Congrès. Un tel vote a lieu soit après réception par le Secrétaire général des demandes de la majorité des Membres de l'Organisation, soit sur décision du Conseil exécutif.

Ces votes sont effectués conformément aux articles 11 et 12 de la Convention et au Règlement général (ci-après appelé «le Règlement»).

PARTIE V

Titulaires de fonctions de l'Organisation et membres du Conseil exécutif

ARTICLE 6

a) Seules les personnes qui sont désignées par les Membres aux fins d'application de la Convention comme directeurs de leur Service météorologique ou hydrométéorologique, ainsi qu'il est prévu au Règlement, peuvent être élues à la Présidence et Vice-Présidence de l'Organisation, à la présidence et vice-présidence des conseils régionaux et, sous réserve des dispositions de l'article 13, alinéa c) ii) de la Convention, comme membres du Conseil exécutif.

b) Dans l'accomplissement de leurs devoirs, tous les titulaires de fonctions de l'Organisation et les membres du Conseil exécutif se comporteront comme les représentants de l'Organisation et non comme ceux de Membres particuliers de l'Organisation.

PARTIE VI

Le Congrès météorologique mondial

ARTICLE 7

Composition

a) Le Congrès est l'assemblée générale des délégués représentant les Membres et, à ce titre, il est l'organisme suprême de l'Organisation.

b) Chacun des Membres désigne un de ses délégués, qui devrait être le directeur de son Service météorologique ou hydrométéorologique, comme délégué principal au Congrès.

c) En vue d'obtenir la plus grande représentation technique possible, tout directeur d'un Service météorologique ou hydrométéorologique ou toute autre personne peuvent être invités par le Président à assister et à participer aux discussions du Congrès, conformément aux dispositions du Règlement.

ARTICLE 8

Fonctions

Outre les attributions qui lui sont réservées dans d'autres articles de la présente Convention, le Congrès a pour fonctions principales :

a) de déterminer des mesures d'ordre général, afin d'atteindre les buts de l'Organisation tels qu'ils sont énoncés à l'article 2;

b) de faire des recommandations aux Membres sur les questions qui relèvent de la compétence de l'Organisation;

c) de renvoyer à chaque organe de l'Organisation les questions qui, dans le cadre de la Convention, sont du ressort de cet organe;

d) d'établir les règlements prescrivant les procédures des divers organes de l'Organisation, et notamment le Règlement général, le *Règlement technique*, le Règlement financier et le Statut du personnel de l'Organisation;

e) d'examiner les rapports et les activités du Conseil exécutif et de prendre toutes mesures utiles à cet égard;

f) d'établir des conseils régionaux conformément aux dispositions de l'article 18, de fixer leurs limites géographiques, de coordonner leurs activités et d'examiner leurs recommandations;

g) d'établir des commissions techniques conformément aux dispositions de l'article 19, de définir leurs attributions, de coordonner leurs activités et d'examiner leurs recommandations;

h) d'établir tous organes additionnels qu'il jugerait nécessaires;

i) de fixer le siège du Secrétariat de l'Organisation;

j) d'élire le Président et les Vice-Présidents de l'Organisation et les membres du Conseil exécutif autres que les présidents des conseils régionaux.

Le Congrès peut également prendre toutes autres mesures appropriées sur des questions intéressant l'Organisation.

ARTICLE 9

Exécution des décisions du Congrès

a) Les Membres doivent faire tous leurs efforts pour mettre à exécution les décisions du Congrès.

b) Toutefois, s'il est impossible à un Membre de mettre en vigueur quelque stipulation d'une résolution technique adoptée par le Congrès, ce Membre doit

indiquer au Secrétaire général de l'Organisation si son incapacité est provisoire ou finale, ainsi que les raisons qui en sont la cause.

ARTICLE 10

Sessions

a) Le Congrès est normalement convoqué à des intervalles aussi proches que possible de quatre ans, le lieu et la date étant décidés par le Conseil exécutif.

b) Un Congrès extraordinaire peut être convoqué sur décision du Conseil exécutif.

c) Après réception d'une demande de convocation d'un Congrès extraordinaire émanant d'un tiers des Membres de l'Organisation, le Secrétaire général procède à un vote par correspondance et, si la majorité simple des Membres répond favorablement, un Congrès extraordinaire est convoqué.

ARTICLE 11

Vote

a) Dans un vote du Congrès, chaque Membre dispose d'une seule voix. Toutefois, seuls les Membres de l'Organisation qui sont des Etats (ci-après appelés «Membres qui sont des Etats») ont le droit de voter ou de prendre des décisions sur les sujets suivants :

- 1) modification ou interprétation de la Convention ou propositions pour une nouvelle Convention;
- 2) demandes d'admission comme Membres de l'Organisation;
- 3) relations avec les Nations Unies et autres organisations intergouvernementales;
- 4) élection du Président et des Vice-Présidents de l'Organisation et des membres du Conseil exécutif autres que les présidents des conseils régionaux.

b) Les décisions sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées pour et contre, sauf en ce qui concerne l'élection à tout poste dans l'Organisation qui se fait à la majorité simple des voix exprimées. Les dispositions du présent alinéa, toutefois, ne s'appliquent pas aux décisions prises en vertu des articles 3, 10 *c)*, 25, 26 et 28 de la Convention.

ARTICLE 12

Quorum

La présence de délégués représentant la majorité des Membres est nécessaire pour qu'il y ait quorum aux séances du Congrès. Pour les séances du Congrès où des décisions sont prises sur les sujets énumérés à l'alinéa *a*) de l'article 11, la présence de la majorité des Membres qui sont des Etats est nécessaire pour qu'il y ait quorum.

PARTIE VII

Le Conseil exécutif

ARTICLE 13

Composition

Le Conseil exécutif est composé :

- a*) du Président et des Vice-Présidents de l'Organisation;
- b*) des présidents des conseils régionaux, qui peuvent être remplacés aux sessions par des suppléants, ainsi qu'il est prévu au Règlement;
- c*) de vingt-sept directeurs de Services météorologiques ou hydrométéorologiques des Membres de l'Organisation, qui peuvent être remplacés aux sessions par des suppléants, sous réserve :
 - i) que ces suppléants soient ceux prévus par le Règlement;
 - ii) qu'aucune Région ne puisse compter plus de neuf membres et qu'elle compte au moins quatre membres du Conseil exécutif, y compris le Président et les Vice-Présidents de l'Organisation, les présidents des conseils régionaux et les vingt-sept directeurs élus, la Région étant déterminée pour chaque membre conformément aux dispositions du Règlement.

ARTICLE 14

Fonctions

Le Conseil exécutif est l'organe exécutif de l'Organisation et est responsable devant le Congrès de la coordination des programmes de l'Organisation et de l'utilisation de ses ressources budgétaires conformément aux décisions du Congrès.

Outre les attributions qui lui sont réservées dans d'autres articles de la Convention, le Conseil exécutif a pour fonctions principales :

a) de mettre à exécution les décisions prises par les Membres de l'Organisation soit au Congrès, soit par correspondance, et de conduire les activités de l'Organisation conformément à l'esprit de ces décisions;

b) d'examiner le programme et les prévisions budgétaires préparés par le Secrétaire général pour la période financière suivante et de présenter au Congrès ses observations et ses recommandations à ce sujet;

c) d'examiner et, si nécessaire, de prendre des mesures au nom de l'Organisation sur les résolutions et recommandations des conseils régionaux et des commissions techniques, conformément aux procédures fixées par le Règlement;

d) de fournir des renseignements et des avis d'ordre technique, et toute l'assistance possible dans les domaines d'activité de l'Organisation;

e) d'étudier toute question intéressant la météorologie internationale et les activités connexes de l'Organisation, et de formuler des recommandations à ce sujet;

f) de préparer l'ordre du jour du Congrès et de guider les conseils régionaux et les commissions techniques dans la préparation du programme de leurs travaux;

g) de présenter un rapport sur ses activités à chaque session du Congrès;

h) de gérer les finances de l'Organisation conformément aux dispositions de la partie XI de la Convention.

Le Conseil exécutif peut également remplir toutes autres fonctions qui pourraient lui être confiées par le Congrès ou par l'ensemble des Membres.

ARTICLE 15

Sessions

a) Le Conseil exécutif tient normalement une session au moins une fois par an, en un lieu et à une date fixés par le Président de l'Organisation, après consultation des membres du Conseil.

b) Le Conseil exécutif se réunit en session extraordinaire, conformément à la procédure fixée dans le Règlement, après réception par le Secrétaire général de demandes émanant de la majorité des membres du Conseil exécutif. Une telle session peut également être convoquée sur décision conjointe du Président et des trois Vice-Présidents de l'Organisation.

ARTICLE 16

Vote

a) Les décisions du Conseil exécutif sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées pour et contre. Chaque membre du Conseil exécutif dispose d'une seule voix, quand bien même il serait membre à plus d'un titre.

b) Entre les sessions, le Conseil exécutif peut voter par correspondance. De tels votes ont lieu conformément aux articles 16 *a)* et 17 de la Convention.

ARTICLE 17

Quorum

La présence des deux tiers des membres est nécessaire pour qu'il y ait quorum aux séances du Conseil exécutif.

PARTIE VIII

Conseils régionaux

ARTICLE 18

a) Les conseils régionaux sont composés des Membres de l'Organisation dont tout ou partie des réseaux se trouve dans la Région.

b) Les Membres de l'Organisation ont le droit d'assister aux réunions des conseils régionaux auxquelles ils n'appartiennent pas; de prendre part aux débats; de présenter leurs vues sur les questions qui concernent leur propre Service météorologique ou hydrométéorologique, mais ils n'ont pas le droit de vote.

c) Les conseils régionaux se réunissent aussi souvent qu'il est nécessaire. La date et le lieu de réunion sont fixés par les présidents des conseils régionaux avec l'assentiment du Président de l'Organisation.

d) Les fonctions des conseils régionaux sont les suivantes :

- i)* encourager l'exécution des résolutions du Congrès et du Conseil exécutif dans leurs Régions respectives;
- ii)* examiner toute question dont ils seraient saisis par le Conseil exécutif;

- iii) discuter de sujets d'intérêt général et coordonner, dans leurs Régions respectives, les activités météorologiques et connexes;
 - iv) présenter des recommandations au Congrès et au Conseil exécutif sur les questions qui relèvent de la compétence de l'Organisation;
 - v) assurer toutes autres fonctions qui pourraient leur être confiées par le Congrès.
- e) Chaque conseil régional élit son président et son vice-président.

PARTIE IX

Commissions techniques

ARTICLE 19

a) Des commissions composées d'experts techniques peuvent être établies par le Congrès pour étudier toute question relevant de la compétence de l'Organisation et présenter au Congrès et au Conseil exécutif des recommandations à ce sujet.

b) Les Membres de l'Organisation ont le droit de se faire représenter dans les commissions techniques.

c) Chaque commission technique élit son président et son vice-président.

d) Les présidents des commissions techniques peuvent participer, sans droit de vote, aux réunions du Congrès et à celles du Conseil exécutif.

PARTIE X

Le Secrétariat

ARTICLE 20

Le Secrétariat permanent de l'Organisation est composé d'un Secrétaire général et du personnel technique et administratif nécessaire pour effectuer les travaux de l'Organisation.

ARTICLE 21

a) Le Secrétaire général est nommé par le Congrès aux conditions approuvées par ce dernier.

b) Le personnel du Secrétariat est nommé par le Secrétaire général, sous réserve de l'approbation du Conseil exécutif, conformément aux règlements établis par le Congrès.

ARTICLE 22

a) Le Secrétaire général est responsable devant le Président de l'Organisation des travaux techniques et administratifs du Secrétariat.

b) Dans l'accomplissement de leurs devoirs, le Secrétaire général et le personnel ne solliciteront ni n'accepteront d'instructions d'aucune autorité extérieure à l'Organisation. Ils s'abstiendront de toute action incompatible avec leur qualité de fonctionnaires internationaux. Pour sa part, chaque Membre de l'Organisation respectera le caractère exclusivement international des fonctions du Secrétaire général et du personnel et ne cherchera pas à les influencer dans l'exécution des tâches que leur confie l'Organisation.

PARTIE XI

Finances

ARTICLE 23

a) Le Congrès fixe le chiffre maximal des dépenses de l'Organisation d'après les prévisions soumises par le Secrétaire général, après examen préalable du Conseil exécutif et compte tenu des recommandations formulées par ce dernier.

b) Le Congrès délègue au Conseil exécutif l'autorité qui pourrait lui être nécessaire pour approuver les dépenses annuelles de l'Organisation dans les limites fixées par le Congrès.

ARTICLE 24

Les dépenses de l'Organisation sont réparties entre les Membres de l'Organisation dans les proportions fixées par le Congrès.

PARTIE XII

Relations avec l'Organisation des Nations Unies

ARTICLE 25

Les relations entre l'Organisation et l'Organisation des Nations Unies sont régies par les termes de l'article 57 de la Charte des Nations Unies. Tout accord sur

les relations entre les deux organisations nécessite l'approbation des deux tiers des Membres qui sont des Etats.

PARTIE XIII

Relations avec d'autres organisations

ARTICLE 26

a) L'Organisation établira des relations effectives et travaillera en collaboration étroite avec d'autres organisations intergouvernementales chaque fois qu'elle l'estimera opportun. Tout accord officiel qui serait établi avec de telles organisations devra être conclu par le Conseil exécutif, sous réserve de l'approbation des deux tiers des Membres qui sont des Etats, soit au Congrès, soit par correspondance.

b) L'Organisation peut, sur toute question de sa compétence, prendre toutes dispositions utiles pour agir en consultation et collaboration avec les organisations internationales non gouvernementales et, si le gouvernement intéressé y consent, avec des organisations nationales, gouvernementales ou non.

c) Sous réserve d'approbation par les deux tiers des Membres qui sont des Etats, l'Organisation peut accepter d'autres institutions ou organismes internationaux, dont les buts et l'activité relèvent de la compétence de l'Organisation, toutes fonctions, ressources et obligations qui pourraient être transférées à l'Organisation par accord international ou par arrangement mutuel intervenu entre les autorités compétentes des organisations respectives.

PARTIE XIV

Statut légal, privilèges et immunités

ARTICLE 27

a) L'Organisation jouit, sur le territoire de chacun de ses Membres, de la capacité juridique qui lui est nécessaire pour atteindre ses buts et exercer ses fonctions.

b) i) L'Organisation jouit, sur le territoire de chacun des Membres auxquels s'applique la présente Convention, des privilèges et des immunités qui lui sont nécessaires pour atteindre ses buts et exercer ses fonctions;

ii) les représentants des Membres, les titulaires de fonctions et les fonctionnaires de l'Organisation, ainsi que les membres du Conseil

exécutif, jouissent également des privilèges et immunités qui leur sont nécessaires pour exercer en toute indépendance les fonctions qu'ils détiennent de l'Organisation.

c) Sur le territoire de tout Etat Membre qui a adhéré à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947, ce statut juridique, ces privilèges et ces immunités sont ceux qui sont définis dans ladite Convention.

PARTIE XV

Amendements

ARTICLE 28

a) Tout projet d'amendement à la présente Convention sera communiqué par le Secrétaire général aux Membres de l'Organisation, six mois au moins avant d'être soumis à l'examen du Congrès.

b) Tout amendement à la présente Convention comportant de nouvelles obligations pour les Membres de l'Organisation sera approuvé par le Congrès, conformément aux dispositions de l'article 11 de la présente Convention, à la majorité des deux tiers, et entrera en vigueur, sur acceptation par les deux tiers des Membres qui sont des Etats, pour chacun de ces Membres qui accepte ledit amendement et, par la suite, pour chaque Membre restant, sur acceptation par celui-ci. De tels amendements entreront en vigueur, pour tout Membre qui n'est pas responsable de ses propres relations internationales, après acceptation en son nom par le Membre responsable de la conduite de ses relations internationales.

c) Les autres amendements entreront en vigueur après avoir été approuvés par les deux tiers des Membres qui sont des Etats.

PARTIE XVI

Interprétation et litiges

ARTICLE 29

Toute question ou tout litige portant sur l'interprétation ou l'application de la présente Convention qui ne pourrait être réglé par voie de négociations ou par le Congrès sera renvoyé devant un arbitre indépendant désigné par le président de la Cour internationale de justice, à moins que les parties intéressées ne conviennent entre elles d'un autre mode de règlement.

PARTIE XVII**Retrait**

ARTICLE 30

a) Tout Membre peut se retirer de l'Organisation sur préavis d'un an donné par écrit au Secrétaire général de l'Organisation, qui en informera immédiatement tous les Membres de l'Organisation.

b) Tout Membre de l'Organisation qui n'est pas responsable de ses propres relations internationales peut être retiré de l'Organisation sur préavis d'un an donné par écrit, par le Membre ou par toute autre autorité responsable de ses relations internationales, au Secrétaire général de l'Organisation qui en informera immédiatement tous les Membres de l'Organisation.

PARTIE XVIII**Suspension**

ARTICLE 31

Si un Membre manque à ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation, ou manque de toute autre manière aux obligations que lui impose la présente Convention, le Congrès peut, par une résolution à cet effet, suspendre ce Membre de l'exercice de ses droits et de la jouissance de ses privilèges en tant que Membre de l'Organisation, jusqu'à ce qu'il se soit acquitté desdites obligations, financières ou autres.

PARTIE XIX**Ratification et adhésion**

ARTICLE 32

La présente Convention sera ratifiée par les Etats signataires et les instruments de ratification seront déposés auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique qui notifiera la date de leur dépôt à tous les Etats signataires et adhérents.

ARTICLE 33

Sous réserve des dispositions de l'article 3 de la présente Convention, l'adhésion pourra s'effectuer par le dépôt d'un instrument d'adhésion auprès du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, lequel le notifiera à tous les Membres de l'Organisation.

ARTICLE 34

a) Sous réserve des dispositions de l'article 3 de la Convention, tout Etat contractant peut, au moment de sa ratification ou de son adhésion, déclarer que la présente Convention est valable pour tel territoire ou groupe de territoires pour lequel il assume la responsabilité des relations internationales.

b) La présente Convention peut à tout moment par la suite être appliquée à un territoire ou groupe de territoires, sur notification par écrit au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, et vaudra à l'égard dudit territoire à la date de réception de la notification par ce gouvernement qui la notifiera à tous les Etats signataires et adhérents.

c) Les Nations Unies pourront appliquer la présente Convention à tout territoire ou groupe de territoires sous tutelle dont l'administration leur incombe. Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique notifiera cette application à tous les Etats signataires et adhérents.

PARTIE XX

Entrée en vigueur

ARTICLE 35

La présente Convention entrera en vigueur trente jours après la date du dépôt du trentième instrument de ratification ou d'adhésion. La présente Convention entrera en vigueur pour chaque Etat qui la ratifie ou y adhère après cette date, trente jours après le dépôt de son instrument de ratification ou d'adhésion.

La présente Convention portera la date à laquelle elle sera ouverte aux signatures et restera ensuite ouverte aux signatures pendant une période de cent vingt jours.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, étant dûment autorisés à cet effet par leurs gouvernements respectifs, ont signé la présente Convention.

FAIT à Washington le 11 octobre 1947, en anglais et en français, les deux textes faisant également foi, dont l'original sera déposé aux archives du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui en transmettra des copies certifiées conformes à tous les Etats signataires et adhérents.

Suivent les signatures des délégués des pays mentionnés à la page 24.

PAYS SIGNATAIRES

La Convention, qui a été ouverte aux signatures le 11 octobre 1947 à Washington et est restée ensuite ouverte aux signatures pendant une période de cent vingt jours, a été signée au nom des pays suivants :

ARGENTINE	ISLANDE
AUSTRALIE	ITALIE
BELGIQUE	MEXIQUE
(Y COMPRIS LE CONGO BELGE)	NORVÈGE
BIRMANIE	NOUVELLE-ZÉLANDE
BRÉSIL	PAKISTAN
CANADA	PARAGUAY
CHILI	POLOGNE
CHINE	PORTUGAL
COLOMBIE	RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES
CUBA	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
DANEMARK	ROYAUME DES PAYS-BAS
EGYPTE	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
EQUATEUR	ET D'IRLANDE DU NORD
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	SIAM
FINLANDE	SUÈDE
FRANCE	SUISSE
GRÈCE	TCHÉCOSLOVAQUIE
GUATEMALA	TURQUIE
HONGRIE	UNION SUD-AFRICAINE
INDE	URUGUAY
IRLANDE	YOUgoslavIE

*

* *

ANNEXE I

Etats représentés à la Conférence des directeurs de
l'Organisation météorologique internationale réunie à
Washington, D.C., le 22 septembre 1947

ARGENTINE	NORVÈGE
AUSTRALIE	NOUVELLE-ZÉLANDE
BELGIQUE	PAKISTAN
BIRMANIE	PARAGUAY
BRÉSIL	PAYS-BAS
CANADA	PHILIPPINES
CHILI	POLOGNE
CHINE	PORTUGAL
COLOMBIE	RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
CUBA	ROUMANIE
DANEMARK	ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD
EGYPTE	SIAM
EQUATEUR	SUÈDE
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	SUISSE
FINLANDE	TCHÉCOSLOVAQUIE
FRANCE	TURQUIE
GRÈCE	UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES
GUATEMALA	UNION SUD-AFRICAINE
HONGRIE	URUGUAY
INDE	VENEZUELA
IRLANDE	YEOUGOSLAVIE
ISLANDE	
ITALIE	
MEXIQUE	

ANNEXE II

Territoires ou groupes de territoires qui maintiennent leurs propres Services météorologiques et dont les Etats responsables pour leurs relations internationales sont représentés à la Conférence des directeurs de l'Organisation météorologique internationale réunie à Washington, D.C., le 22 septembre 1947

AFRIQUE EQUATORIALE FRANÇAISE
 AFRIQUE OCCIDENTALE ANGLAISE
 AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE
 AFRIQUE OCCIDENTALE PORTUGAISE
 AFRIQUE ORIENTALE ANGLAISE
 AFRIQUE ORIENTALE PORTUGAISE
 BERMUDES
 CAMEROUN
 CEYLAN
 CONGO BELGE
 CURAÇAO
 ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DE
 L'OCÉANIE
 GUYANE ANGLAISE
 HONG KONG
 ÎLE MAURICE

ÎLES DU CAP-VERT
 INDES NÉERLANDAISES
 INDOCHINE
 JAMAÏQUE
 MADAGASCAR
 MALAISIE
 MAROC
 (SAUF LA ZONE ESPAGNOLE)
 NOUVELLE-CALÉDONIE
 PALESTINE
 RHODÉSIE
 SOMALIE FRANÇAISE
 SOUDAN ANGLO-EGYPTIEN
 SURINAM
 TOGO FRANÇAIS
 TUNISIE
